

HARMONIX

PT

Série SonaVue



Manual do Produto

HWA01-BLK

HWA02-BLK

HWA03-BLK 1.0d

HWA03-BLK 1.5d

HWA03-BLK 2.0d

Caderno de Especificações

Nome do produto:

Lentes:
Cor:
Filtrar:
Óculos de sol Proteção UV:

Série SonaVue HWA

Lentes Fotocromáticas
Limpar através de cinza
Luz Azul
Cat. 2

Cor do quadro:

Acrílico Preto Brilhante

Versão:

1.0

Versão Bluetooth:

5.4

Distância de transmissão:

≥ 12m

Capacidade da bateria de óculos:

110 mAh x 2

Tempo de uso:

+/- 11 horas Streaming ou
+/- 9 horas chamadas

Tempo de carregamento dos óculos:

1,5 horas

Resistência à água:

IP 54

Cancelamento de ruído ambiente:

2 Microfones Beamforming para chamadas

Entrada:

5V 1A

Conexão de recarga:

Ligações magnéticas através de um cabo
USB y Tipo C

Aplicativo de tradução:

AI Cool / AIP

Requisitos do aplicativo:

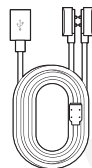
iOS 13 ou Android 14.0 em diante

Caixa:

Caixa protetora desdobrável / dobrável

Índice

1x par de óculos
1x cabo USB C de carregamento Y
1x Brochura de instruções
1x pano de limpeza
1x Guia do Usuário



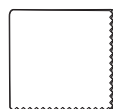
1x cabo USB C de
carregamento Y



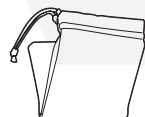
1x Brochura de instruções



1x par de óculos



1x pano de limpeza



1x Guia do Usuário

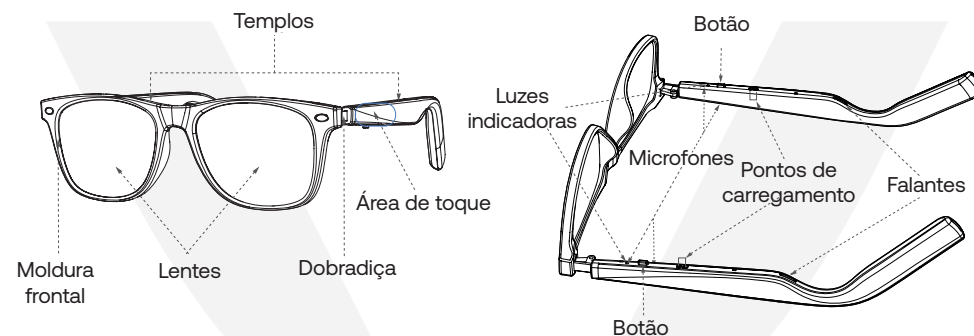
HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

INTRODUÇÃO

Parabéns por escolher um par de óculos de áudio SonaVue HWA. O guia a seguir oferece informações sobre como tirar o melhor proveito dos óculos.

Introdução

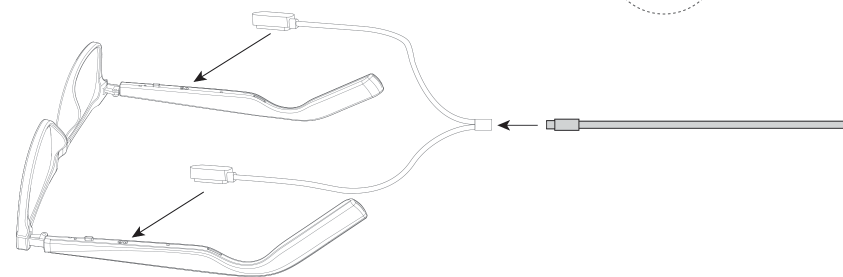
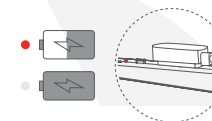


Níveis de carregamento e potência

Os óculos são carregados usando um cabo USB Tipo C em forma de Y. Ligue o cabo ao cabo de carregamento SonaVue e alinhe os conectores magnéticos à estrutura. O cabo foi concebido para se retrair para facilitar o carregamento de forma eficaz.

Ao carregar os LEDs da luz indicadora mostrarão VERMELHO, uma vez cheias as luzes LED se desligarão.

Luzes vermelhas durante o carregamento
Desliga-se quando está totalmente carregado



Aviso de bateria fraca

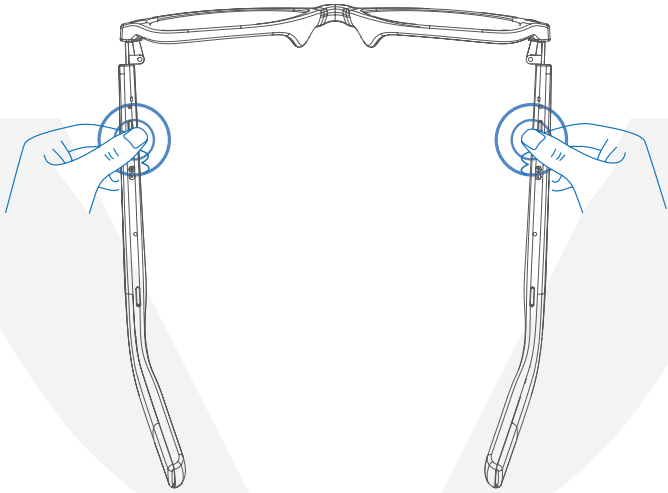
Os óculos anunciarão "Battery Low" quando precisarem de recarga. Os óculos desligam-se no 3º aviso de aviso e requerem carregamento completo.

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

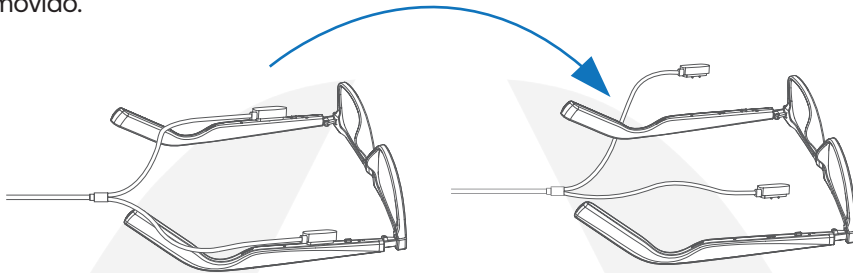
POWERING ON

Para ligar os óculos, pressione os dois botões embaixo de cada templo por 3 segundos ao mesmo tempo.



Auto Ligue depois de carregar

Os óculos ligam-se automaticamente depois de o cabo de carregamento ser removido.



DESLIGAMENTO

Para desligar os óculos, pressione os dois botões embaixo de cada templo por 3 segundos ao mesmo tempo.

Os óculos desligam-se automaticamente se a ligação Bluetooth se perder por mais de 3 minutos.

Os óculos também se desligam durante o carregamento. SonaVueHWA

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

EMPARELHAMENTO PELA PRIMEIRA VEZ

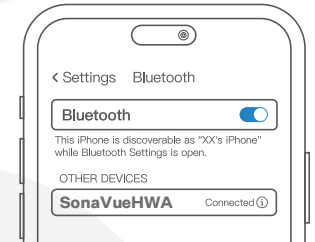
Ligue os óculos de IA e mantenha-se perto do dispositivo inteligente ou computador.



Abra as definições no seu dispositivo, ligue o interruptor bluetooth no centro de controlo.



Pesquise e clique nos detalhes do produto SonaVueHWA, você ouvirá 'conectado' uma vez bem-sucedido.



Se emparelhar com outro dispositivo, deve desligar (não esquecer) o dispositivo do dispositivo atualmente emparelhado. Como alternativa, desligue o Bluetooth no dispositivo atual.

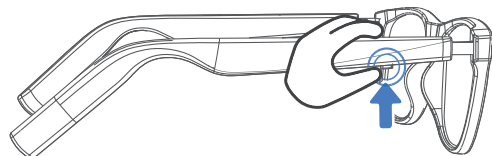
harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

CHAMADAS TELEFÓNICAS

Atender chamadas

Clique no botão abaixo de qualquer um dos templos.



Desligue chamadas

Clique duas vezes em qualquer um dos botões sob o templo

L/R		Clique em qualquer um dos botões uma vez	
		Clique duas vezes em qualquer um dos botões	
		Pressione e segure por 2 segundos	

Rejeitar chamadas

Mantenha pressionado qualquer um dos botões sob o templo por 2 segundos.

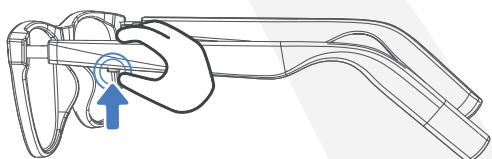
TIRAR FOTOS COM-CÂMERA ou SELFIE

Clique no botão abaixo de qualquer templo 3x.

L/R		Pressione qualquer um dos botões 3 vezes	
-----	--	--	--

ASSISTENTE DE VOZ

Mantenha pressionado qualquer um dos botões sob a têmpora por 2 segundos para ativar o assistente de voz. (não pode ser usado quando os óculos estão a receber chamadas telefônicas)

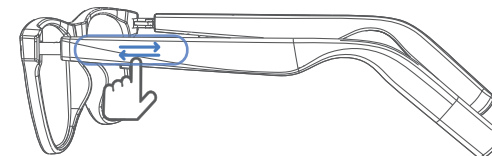


L/R		Pressione e segure por 2 segundos	
-----	--	-----------------------------------	--

CONTROLO DE VOLUME

Aumento de volume

Deslize rapidamente para a frente no touchpad esquerdo do templo.



Redução de volume

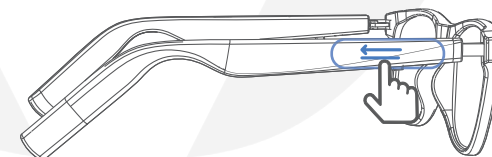
Deslize rapidamente para trás no touchpad esquerdo do templo.

L		Deslizar para a frente	
		Deslizar para trás	

CONTROLO DE VIA

Próxima Faixa

Deslize rapidamente para a frente no touchpad direito do templo.



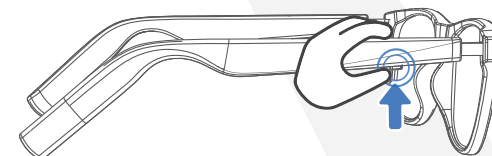
R		Deslizar para a frente	
		Deslizar para trás	

Última Faixa

Deslize rapidamente para trás no touchpad direito da têmpora.

REPRODUZIR/PAUSAR

Pressione o botão sob o templo para reproduzir ou pausar.



L/R		Pressione uma vez	
-----	--	-------------------	--

AI Cool/AIP App Subscription - Incluído

VIP Subscription Incluído

Obrigado por comprar os óculos de áudio SonaVue.. Incluído no produto está uma assinatura do software de tradução AI Cool/AIP.

Descarregue a APP a partir do link e simplesmente abra e emparelhar através das suas definições de Bluetooth se o dispositivo não foi encontrado imediatamente.

Registe-se por e-mail

Para usar o software, é necessária uma conta de e-mail. Um código de verificação será enviado para o endereço de e-mail, por favor, adicione-o rapidamente para garantir a ativação. Os auscultadores estão ligados pelo número do modelo e, em seguida, pelo endereço MAC do dispositivo.

Se desejar, os dados pessoais podem ser adicionados pressionando o avatar e o ID de usuário desvinculado.

Os serviços de tradução são acedidos através do botão "Interpretação Simultânea".

AI Cool requer um serviço de dados ativo (preferencialmente 5G) ou conexão Wi-Fi para traduzir.

Tradução Simultânea

A Tradução Simultânea usa tecnologia de IA que extrai da nuvem. Há um ligeiro atraso dependendo do desempenho do seu dispositivo e da velocidade da ligação. Permita que o dispositivo e os fones se conectem e inicie a tradução antes de abrir o diálogo.

Pressionar cada lado trará à tona as escolhas de idioma.

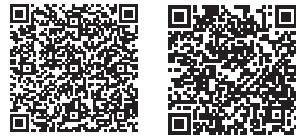
Pressione o botão verde do microfone para iniciar o serviço de audição e tradução.

Pressione o botão vermelho para parar.

Escolha os seus idiomas

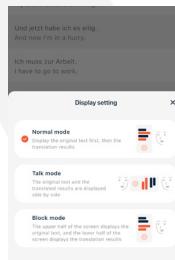
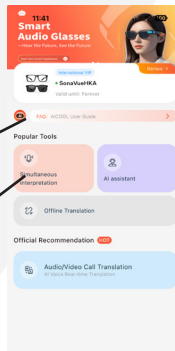
Escolha os idiomas para os quais deseja traduzir no cabeçalho e, em seguida, escolha como deseja que a tradução produza. Existem 3 opções.

Pressionar o botão do alto-falante na parte inferior da tela para alterar o tipo de tradução.



AIP Google Play

AI Cool iOS



harmonix.is
harmonixhearing.com

Armazenamento e Manutenção

· Este produto deve ser armazenado em local fresco e seco. Temperatura de funcionamento entre 0~45° C.

· Mantenha o produto longe de fontes de calor, gases combustíveis e outros líquidos de limpeza/corrosivos. Evite a exposição prolongada ao sol e o uso/colocação em qualquer local de alta temperatura.

· Pare de usar este produto imediatamente se alguma peça estiver danificada ou produzir fumaça, calor ou cheiro de queimado.

· A parte do alto-falante deste produto não é à prova d'água, mas é projetada para ser usada em condições normais de operação. Não foi especificamente concebido para desportos de contacto, podendo ser impactado, molhado ou imerso em água.

· O cabo de carregamento deste produto não é impermeável. Não exponha o estojo de carregamento a quaisquer líquidos.

· Limpe os auriculares com um pano seco e macio.

· Após armazenamento prolongado, recarregue antes de usar.

Observação

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Para obter as informações mais recentes sobre empresas e produtos, visite www.harmonix.is

Danos auditivos

Ouvir áudio em volumes excessivos pode distorcer o som e aumentar o risco de danos e perda auditiva.

FCC

ID da FCC: 2BT16-HWA

Cuidado da FCC

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento. Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC.

O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

- (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e
- (2) Este dispositivo deve aceitar todas as interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Declaração da FCC

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinada ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

-Reorientar ou realocar a antena de recepção.

-Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.

-Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.

-Consulte o concessionário ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

Declaração FCC (cont)

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. O utilizador final deve seguir as instruções de funcionamento específicas para satisfazer a conformidade com a exposição à RF. Este transmissor não deve ser co-localizado ou operar em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor. O dispositivo portátil é projetado para atender aos requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Comissão Federal de Comunicações (EUA). Estes requisitos estabelecem um limite SAR de 1,6 W/kg, em média, ao longo de um grama de tecido. Parte responsável (contato apenas para assuntos da FCC): Harmonix Technologies Inc., 200 Crandon Blvd., Key Biscayne, FL 33149.

Declaração CE de Conformidade

Harmonix ehf. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos aplicáveis da Diretiva da UE. A declaração de conformidade completa pode ser consultada em: <https://harmonix.is/pages/doc>. O representante da Harmonix na UE é a Harmonix ehf. Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfjörður, Islândia.

Faixa de frequência: 2400-2483.5MHz
Potência máxima de transmissão: 10 dBm (EIRP)

Declaração de exposição à radiação da Diretiva 2014/53/UE:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da Diretiva 2014/53/UE estabelecidos para um ambiente não controlado. O utilizador final deve seguir as instruções de funcionamento específicas para satisfazer a conformidade com a exposição à RF. Este transmissor não deve ser co-localizado ou operar em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

O dispositivo portátil é projetado para atender aos requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pelo mercado da União Europeia. Estes requisitos estabelecem um limite SAR de 2W/kg em média ao longo de dez gramas de tecido.

REEE Edeclaração de conformidade

Este logótipo REEE significa que este produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha adequada para reciclagem. A eliminação e reciclagem adequadas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre a eliminação e reciclagem deste produto, contacte o município local, o serviço de eliminação ou a loja onde comprou este produto.

Bateria ATENÇÃO

- Substituição de uma bateria por um tipo incorreto que pode derrotar uma salvaguarda.
- Eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente, ou esmagamento mecânico ou corte de uma bateria, que pode resultar numa explosão.
- Deixar uma bateria num ambiente circundante de temperatura extremamente elevada que pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
- Não utilize a bateria se esta estiver visivelmente expandida.

Carregamento

- Certifique-se de que os auriculares estão secos antes de os colocar no estojo de carregamento e mantenha a porta de carregamento seca antes de carregar.
- Use apenas adaptadores de energia aprovados pelas autoridades relevantes e em conformidade com os requisitos regulamentares locais (por exemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

Condução Perigosa

- Tenha em atenção que a utilização deste produto durante a condução ou ciclismo pode violar os regulamentos em alguns países ou regiões. Verifique e cumpra as leis e regulamentos de trânsito na sua área e consulte os reguladores locais.

Irritação cutânea

- a um ambiente específico ou o contacto prolongado com sabão, suor, produtos de proteção UV, loções e outras substâncias potencialmente irritantes para a pele podem causar reações alérgicas.
- Para reduzir o risco de irritação da pele, não use o produto em nenhuma parte do corpo com lesões na pele.
- Pare de usar o produto imediatamente e consulte o seu médico se a sua pele desenvolver vermelhidão, inchaço, comichão ou qualquer outra reação irritante.

Interferência eletromagnética

- Não utilize este produto em locais onde os dispositivos sem fios são proibidos (como em aeroportos e instalações médicas locais, etc.), uma vez que pode interferir com outros dispositivos eletrónicos ou causar outros perigos.
- Alguns dispositivos eletrónicos podem falhar devido a interferências de rádio deste produto (por exemplo, alguns equipamentos eletrónicos automóveis). Entre em contato com o fabricante desses dispositivos eletrónicos para obter mais informações.
- As ondas de rádio geradas por este produto podem afetar o funcionamento regular de alguns dispositivos médicos, como marcapassos, desfibriladores, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc. Se utilizar qualquer um destes dispositivos médicos, consulte o seu médico e fabricante do dispositivo médico sobre o serviço de restrições, ou a loja onde comprou este produto.

Perigo de asfíxia

- Mantenha os óculos e o estojo de carregamento longe de crianças e animais de estimação.

Em caso de ingestão acidental, procure assistência médica imediata.

Declaração de garantia do fabricante: A Harmonix fornece um serviço de garantia internacional limitado de 12 meses (incluindo EUA) e um serviço de garantia de 24 meses para este produto para produtos comprados na UE. Para obter informações sobre as garantias atuais, visite nosso site: www.harmonix.is ou entre em contato com seu vendedor.

Garantir a conformidade com todas as leis e regulamentos locais antes de usar este produto.

Link de Atendimento ao Cliente Harmonix



Harmonix ehf.
Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnarfjörður
Iceland

Harmonix Technologies LLC
200 Crandon Blvd.,
Key Biscayne,
FL 33149,
USA

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX